

## Oversættelse.

## Bilag 1.

## Betænkning i lagtings sag nr. 19/1959: Ny lærerlønningsslov.

Forslaget er fremsat 7. august 1959 af landsstyret som forslag til beslutning. Den 13. oktober var sagen til 1. behandling og gik derefter i et særligt 5-mands udvalg.

Som bilag til sagen: rigslov nr. 156 af 7. juni 1958, lov om lønninger m. m. til folkeskolens lærere, bemærkninger til loven fra Færøernes skoledirektion samt skrivelse til samme fra undervisningsministeriet.

Udvalget har foretaget forskellige undersøgelser i sagen. Bl. a. har man indhentet oplysninger om lønningssatserne, de nugældende lønninger og dem i henhold til den ny lov, både begyndelsesløninger og slutløninger. Ifølge denne oversigt, som udvalget har fremskaffet fra skoledirektionen, ses det, at der efter den gamle lov var forskel i lønning mellem lærere i eksamenskoler og lærere ved de almindelige bygdeskoler, ligeledes mellem førstelærere og andenlærere.

Ifølge forslaget til ny lov skal der ikke være en sådan forskel mellem første- og andenlærere, og derhos skal begyndelseslønnen for lærere ved eksamenskoler og bygdeskoler være den samme.

Som det ses af oversigten, er der kun ringe forskel på begyndelseslønnen ifølge den gamle lov og forslaget til ny lov. For lærere ved eksamenskoler er begyndelseslønnen 12 232,56 kr. ifølge den gamle og 12 336,40 kr. ifølge den ny, en forskel på 103,84 kr. Slutlønnen for disse lærere udgør ifølge den gamle lov 16 043,16 kr. og ifølge den ny 16 704,00 kr., en forskel på 660,84 kr.

For overlærere udgør begyndelseslønnen ifølge den gamle lov 14 962,56 kr. og ifølge den ny 18 144,00 kr., en forskel på 3 181,44 kr., og slutlønnen henholdsvis 17 614,20 kr. og 21 024,00 kr., en forskel på 3 409,80 kr.

For skoleinspektører udgør begyndelseslønnen ifølge den nugældende lov 17 614,80 kr. og ifølge forslaget 21 600,00 kr., en forskel på 3 985,80 kr. Slutlønnen henholdsvis 22 152,60 kr. og 25 920,00 kr., en forskel på 3 767,40 kr.

For første- og enelærere ved bygdeskolerne udgør den nugældende begyndelsesløn 12 061,56 kr., medens denne ifølge forslaget er ansat til 12 326,40 kr., en forskel på 264,84 kr. Slutlønnen udgør henholdsvis 15 823,56 kr. og 19 584,00 kr., en forskel på 3 760,44 kr.

For andenlærere udgør begyndelseslønnen 11 325,00 kr. og ifølge forslaget 12 326,40 kr., en forskel på 1 001,40 kr., og slutlønnen henholdsvis 14 889,36 kr. og 19 584,00 kr., en forskel på 4 694,64 kr.

For landsskolekonsulenten udgør begyndelseslønnen 17 614,20 kr. og ifølge forslaget 24 768,00 kr., en forskel på 7 153,80 kr., og slutlønnen henholdsvis 23 413,80 kr. og 28 800,00 kr., en forskel på 5 386,20 kr. Det bemærkes, at lønsatserne er opgjort efter fradrag af pensionsbidraget.

Når det drejer sig om almindelige lærere, er forskellen størst for andenlærere, idet forskellen i begyndelseslønnen udgør 1 001,48 kr. og slutlønnen 4 694,64 kr. Dette hidrører fra, at der ifølge den gamle lov var forskel på begyndelseslønnen for 1. og 2. lærere, medens de ifølge den ny får samme begyndelsesløn.

Udvalget er i øvrigt ikke enig om et fællesforslag, men har delt sig i et flertal (*J. H. Danbjørg og Marius Johannesen*) og 3 mindretal (*Leon Joensen*), (*Hannus við Høgadalsá*) og (*Knút Wang*).

Flertallet hævder, at så længe vort skolevæsen er fællesanliggende, er det urimeligt, at der skal være betydelige forskelle i danske og færøske læreres lønningsforhold, og i særdeleshed, når nogle af lærerne, realskolelærerne, samt nogle andre tjenestemænd og funktionærer allerede har fået lønregulering i overensstemmelse med danske lønninger. Det synes, som interessen for et forbedret skolevæsen er stærkt voksende. Der opføres for tiden store og moderne skoler forskellige steder omkring i landet, og al den stund der skulle være basis for en real- eller